RIGATINO

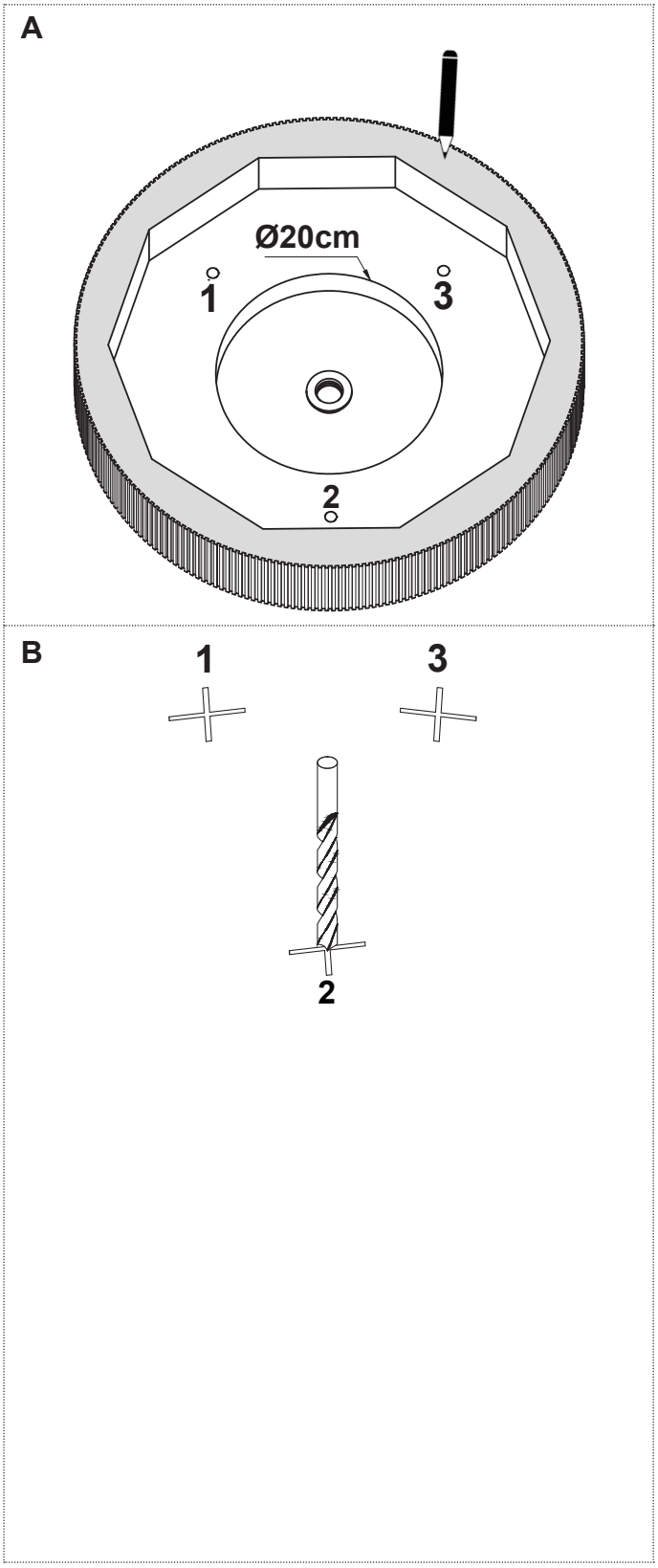
design AL Studio



antoniolupi

MADE IN ITALY

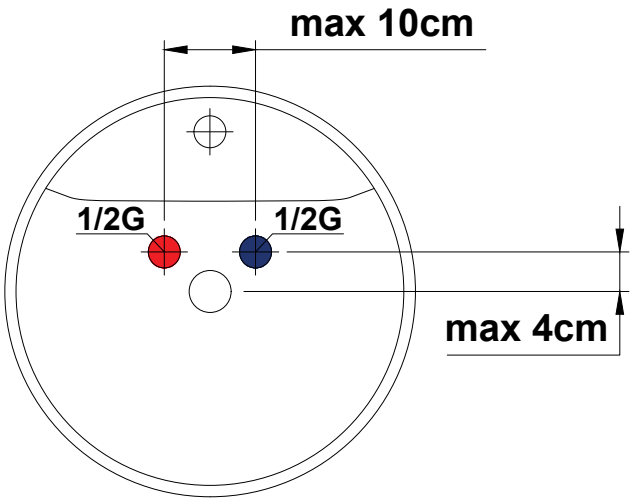
manuale d'installazione - installation manual - manuel d'installation - installationsanleitung - manual de instalación - руководство по установке
RIGATINO1



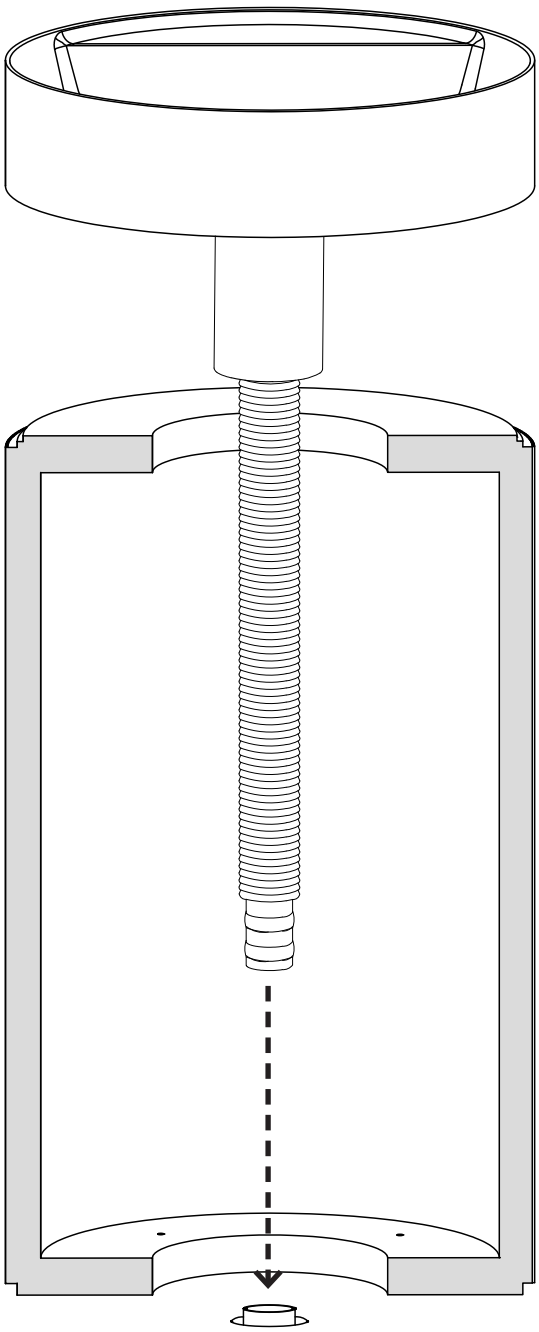
IT_1_ Segnare a pavimento con una matita la posizione dei punti di ancoraggio (**A**), togliere la colonna, realizzare i fori con un trapano e posizionare i tasselli (**B**).
EN_1_ Mark on the floor with a pencil the position of the anchor points (**A**), remove the column, drill the holes with a drill and place the dowels (**B**).
FR_1_ Marquer au sol avec un crayon la position des points d'ancrage (**A**), enlever la colonne, percer les trous avec une perceuse et positionner les chevilles (**B**)
ES_1_ Marcar en el suelo con un lápiz la posición de los puntos de anclaje (**A**), retirar la columna, taladrar los agujeros con un taladro y colocar los tacos (**B**).
DE_1_ Markieren Sie mit einem Bleistift die Position der Verankerungspunkte auf dem Boden (**A**), entfernen Sie die Säule, bohren Sie die Löcher mit einem Bohrer und setzen Sie die Dübel ein (**B**),
RU_1_Пометьте карандашом места для креплений (**A**), уберите пьедестал, просверлите отверстия и разместите дюбеля (**B**).

IT_2_ Riposizionare la colonna e avvitare le 3 viti presenti in dotazione con un cacciavite (**C**). Stringere il sifone al lavabo avvitando la piletta. (**D**)
EN_2_ Reposition the column and screw in the 3 screws provided with a screwdriver (**C**). Tighten the siphon to the basin by screwing the drain. (**D**)
FR_2_ Repositionner la colonne et serrer les 3 vis fournies avec un tournevis (**C**).Serrer le siphon au lavabo en vissant la bonde. (**D**)
ES_2_ Volver a colocar la columna y apretar los 3 tornillos suministrados con un destornillador (**C**). Apretar el sifón al lavabo atornillando la válvula de desagüe. (**D**)
DE_2_ Setzen Sie die Säule wieder ein und ziehen Sie die 3 mitgelieferten Schrauben mit einem Schraubendreher fest (**C**). Ziehen Sie den Siphon am Waschbecken fest, indem Sie die Ablaufgarnitur einschrauben. (**D**)
RU_2_ установите пьедестал и закрутите 3 винта отверткой из комплекта (**C**). Прижмите сифон к раковине и закрепите донным клапаном. (**D**)

manuale d'installazione - installation manual - manuel d'installation - installationsanleitung - manual de instalación - руководство по установке
RIGATINO1

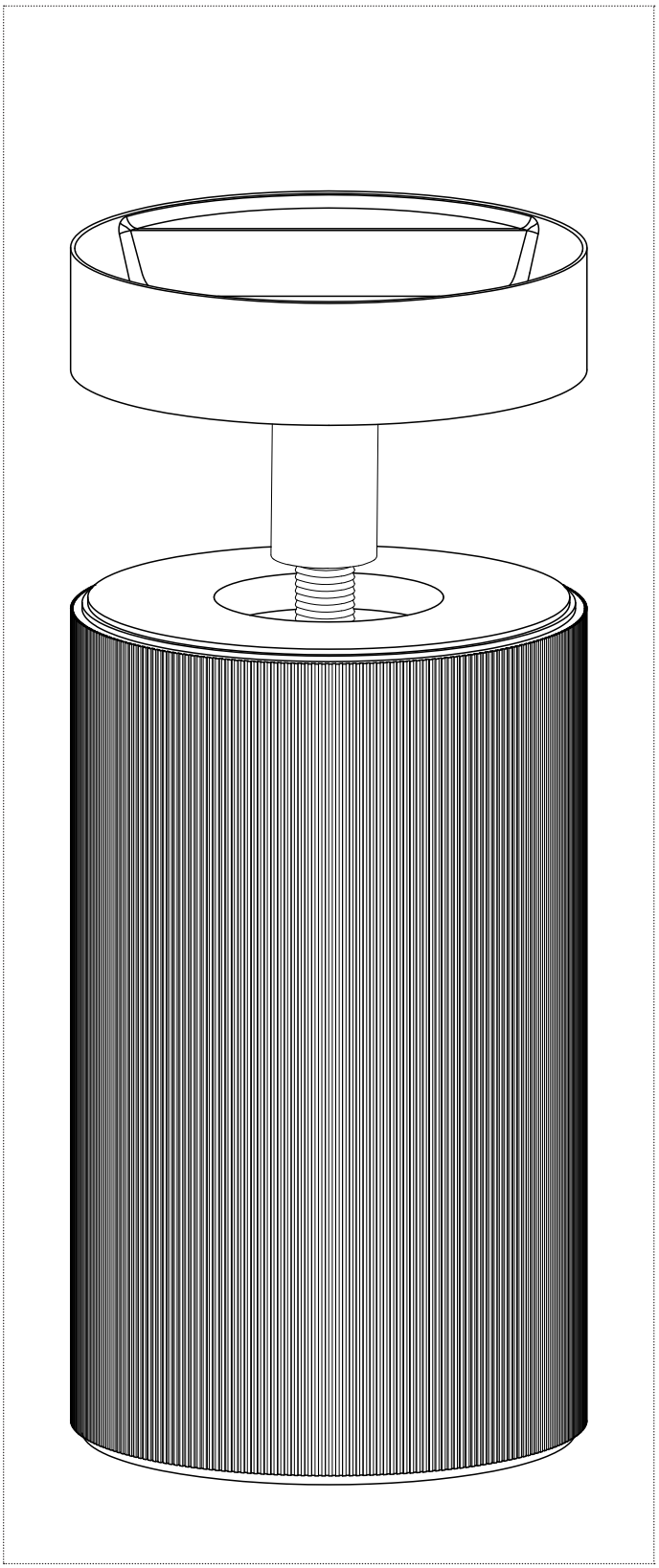


IT_3_ Dimensione base lavabo. NB**:** In caso di rubinetto da appoggio sul lavabo predisporre allacci acqua calda e fredda 1/2 G
EN_3_ Measurements of the base of the sink P.S.: If using a top mounted tap on the sink prepare hot and cold water connections 1/2 G.
FR_3_ Dimension de la base du lavabo NB: Dans le cas d'un robinet d'appuis sur le lavabo, prévoir les raccords d'eau chaude et froide de 1/2 G".
ES_3_ Medida base lavabo. N.B. Si se instala un grifo sobre encimera en el lavabo hay que prever conexiones de agua fría y caliente 1/2 G.
DE_3_ Abmessungen Beckenbasis. N.B. Falls ein Aufsatzhahn am Waschbecken montiert wird, sollen Warm- und Kaltwasseranschlüsse 1/2 G installiert werden.
RU_3_Размеры базы раковины. Примечание: В случае установки смесителя на борт раковины, требуется подготовить соединяния 1/2 G для горячей и холодной воды.



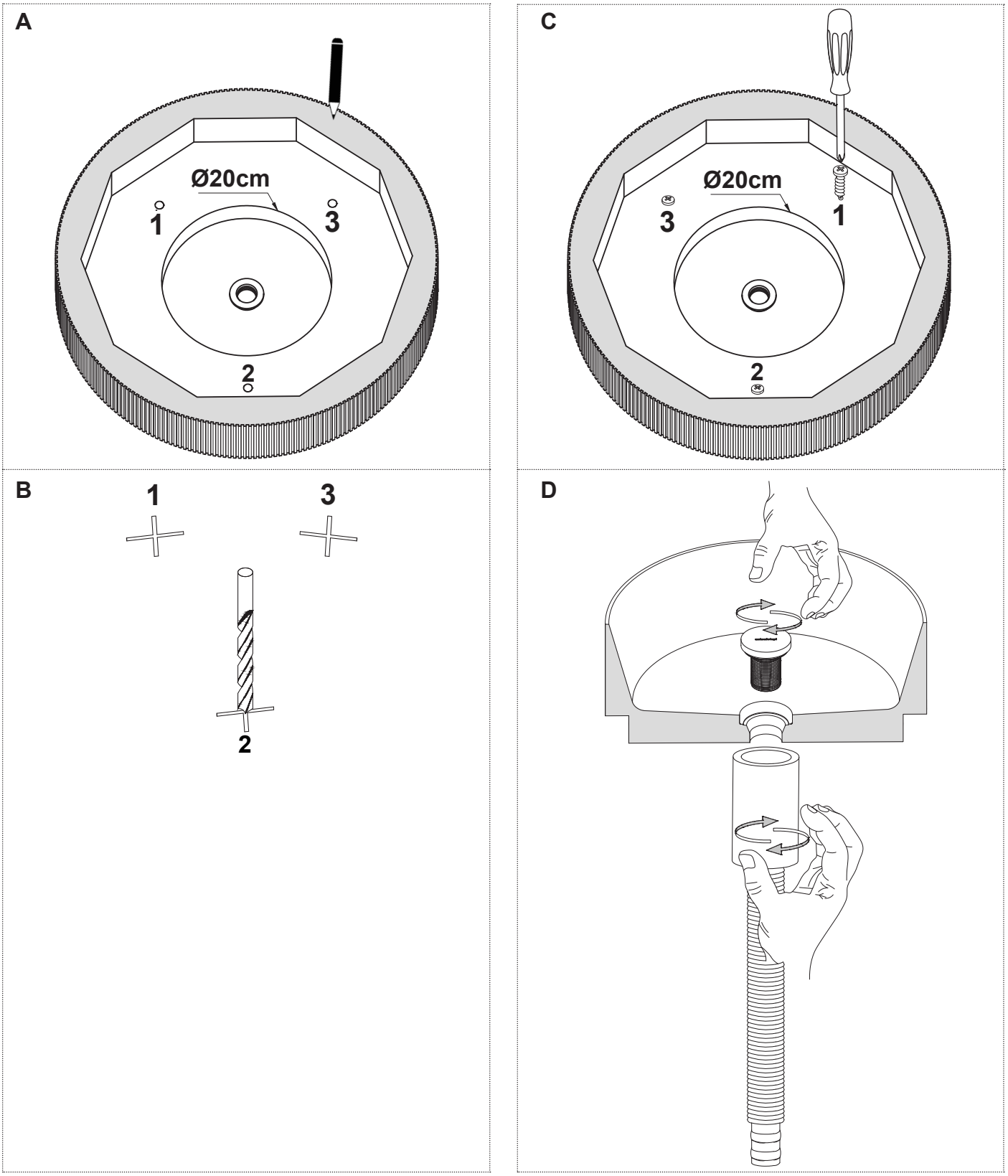
IT_4_ Collegare il tubo flessibile del lavabo allo scarico a pavimento.
EN_4_ Connect the flexible hose from inside the sink to the floor drain.
FR_4_ Raccordez le lavabo à l'évacuation au sol à l'aide du tuyau flexible.
ES_4_ Conectar el tubo flexible del lavabo al desagüe a suelo.
DE_4_ Den flexiblen Schlauch an Bodenablauf verbinden.
RU_4_Подключите раковину к сливному отверстию при помощи гибкого шланга.

manuale d’installazione - installation manual - manuel d’installation - installationsanleitung - manual de instalación - руководство по установке
RIGATINO1



IT_5_ Inserire il bacino del lavabo nell’apposito incastro sulla colonna.
EN_5_ Insert the basin of the sink into the column.
FR_5_ Insérer la cuvette du lavabo dans l’encastrement de la colonne.
ES_5_ Colocar el lavabo en el encaje de la columna.
DE_5_ Setzen Sie das Becken in die entsprechende Rille der Säule ein.
RU_5_ Вставьте раковину в соответствующие места соединения с пьедесталом.

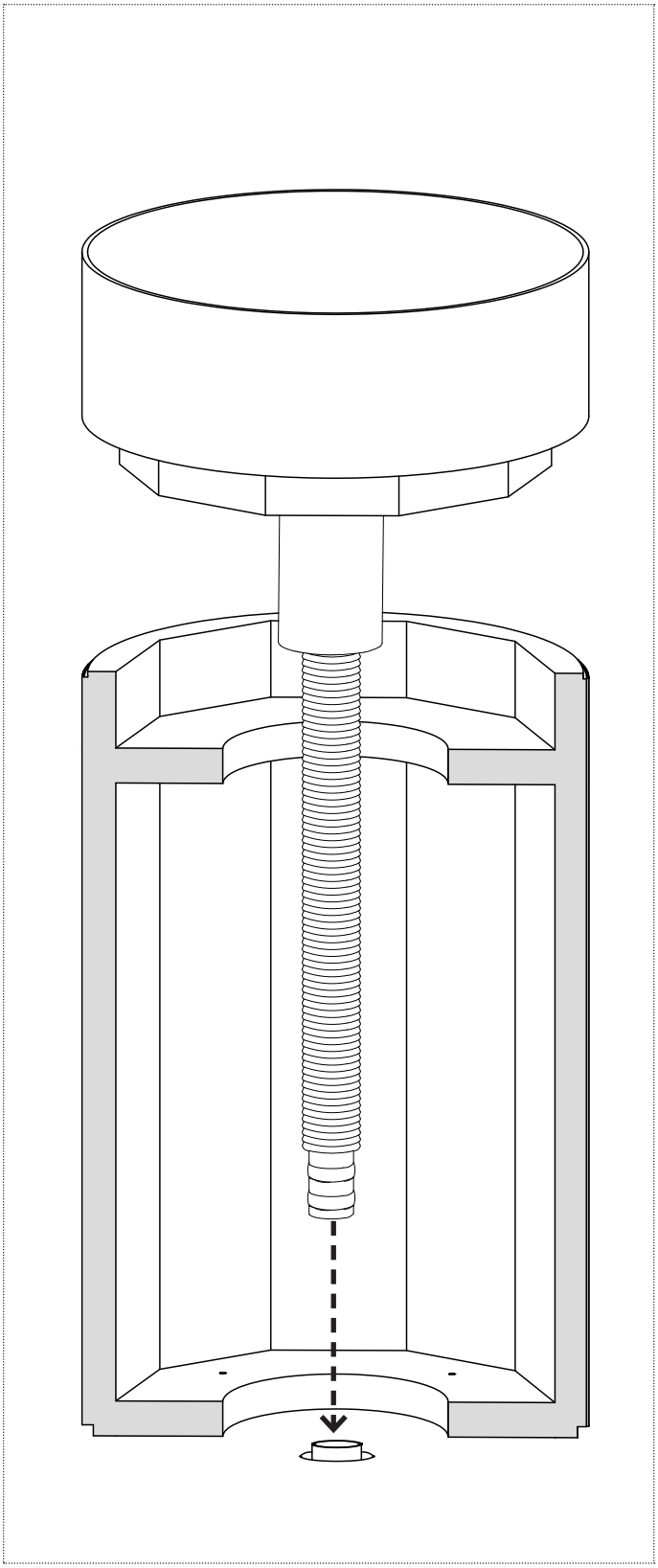
manuale d'installazione - installation manual - manuel d'installation - installationsanleitung - manual de instalación - руководство по установке
RIGATINO2



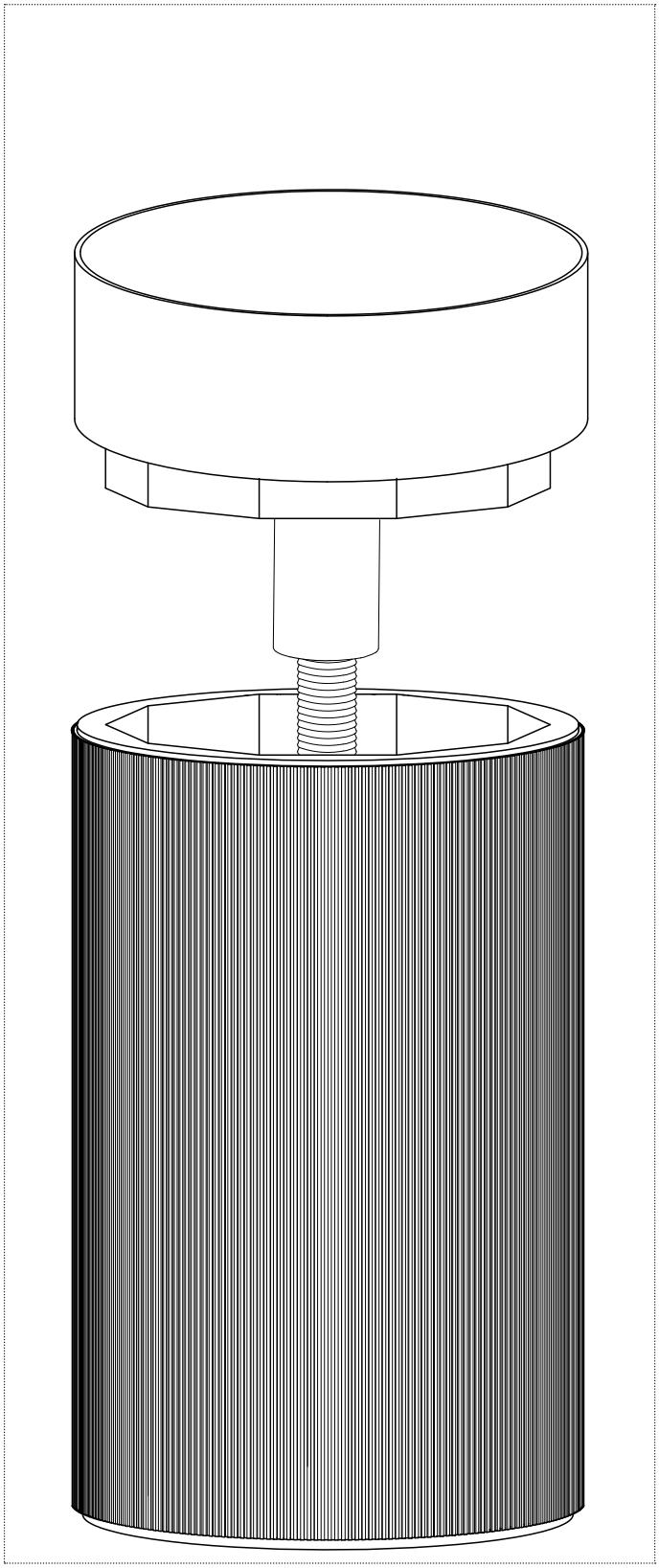
IT_1_ Segnare a pavimento con una matita la posizione dei punti di ancoraggio (**A**), togliere la colonna, realizzare i fori con un trapano e posizionare i tasselli (**B**).
EN_1_ Mark on the floor with a pencil the position of the anchor points (**A**), remove the column, drill the holes with a drill and place the dowels (**B**).
FR_1_ Marquer au sol avec un crayon la position des points d'ancrage (**A**), enlever la colonne, percer les trous avec une perceuse et positionner les chevilles (**B**)
ES_1_ Marcar en el suelo con un lápiz la posición de los puntos de anclaje (**A**), retirar la columna, taladrar los agujeros con un taladro y colocar los tacos (**B**).
DE_1_ Markieren Sie mit einem Bleistift die Position der Verankerungspunkte auf dem Boden (**A**), entfernen Sie die Säule, bohren Sie die Löcher mit einem Bohrer und setzen Sie die Dübel ein (**B**),
RU_1_Пометьте карандашом места для креплений (**A**), уберите пьедестал, просверлите отверстия и разместите дюбеля (**B**).

IT_2_ Riposizionare la colonna e avvitare le 3 viti presenti in dotazione con un cacciavite (**C**). Stringere il sifone al lavabo avvitando la piletta.
EN_2_ Reposition the column and screw in the 3 screws provided with a screwdriver (**C**). Tighten the siphon to the basin by screwing the drain.
FR_2_ Repositionner la colonne et serrer les 3 vis fournies avec un tournevis (**C**).Serrer le siphon au lavabo en vissant la bonde.
ES_2_ Volver a colocar la columna y apretar los 3 tornillos suministrados con un destornillador (**C**). Apretar el sifón al lavabo atornillando la válvula de desagüe.
DE_2_ Setzen Sie die Säule wieder ein und ziehen Sie die 3 mitgelieferten Schrauben mit einem Schraubendreher fest (**C**). Ziehen Sie den Siphon am Waschbecken fest, indem Sie die Ablaufgarnitur einschrauben.
RU_2_ установите пьедестал и закрутите 3 винта отверткой из комплекта (**C**). Прижмите сифон к раковине и закрепите донным клапаном.

manuale d'installazione - installation manual - manuel d'installation - installationsanleitung - manual de instalación - руководство по установке
RIGATINO2



IT_3_Collegare il tubo flessibile del lavabo allo scarico a pavimento.
EN_3_Connect the flexible hose from inside the sink to the floor drain.
FR_3_Raccordez le lavabo à l'évacuation au sol à l'aide du tuyau flexible.
ES_3_Conectar el tubo flexible del lavabo al desagüe a suelo.
DE_3_Den flexiblen Schlauch an Bodenablauf verbinden.
RU_3_Подключите раковину к сливному отверстию при помощи гибкого шланга.



IT_4_Inserire il bacino del lavabo nell'apposito incastro sulla colonna.
EN_4_Insert the basin of the sink into the column.
FR_4_Insérer la cuvette du lavabo dans l'encastrement de la colonne.
ES_4_Colocar el lavabo en el encaje de la columna.
DE_4_Setzen Sie das Becken in die entsprechende Rille der Säule ein.
RU_4_Вставьте раковину в соответствующие места соединения с пьедесталом.

NOTE

IMPORTANTE
Per la pulizia consultare la scheda tecnica scaricabile dal nostro sito www.antoniolupi.it

IMPORTANT
For cleaning consult the technical data sheet downloadable from our website www.antoniolupi.it

IMPORTANT
Pour le nettoyage, veuillez vous référer à la fiche technique téléchargeable sur notre site www.antoniolupi.it

IMPORTANTE
Para la limpieza consultar la ficha técnica descargable de nuestro sitio web www.antoniolupi.it

WICHTIG
Für die Reinigung schauen Sie bitte das technische Datenblatt auf unserer Webseite herunterladbar www.antoniolupi.it

ВНИМАНИЕ!
Информацию по уходу за изделием вы найдете в технической схеме, которая доступна на нашем сайте www.antoniolupi.it

antoniolupi

73
VIA MAZZINI
75

Antonio Lupi Design S.p.A.
via Mazzini 73/75 - 50050 Stabbia
Cerreto Guidi (Firenze) - Italy
T +39 0571 586881_95651
www.antoniolupi.it
lupi@antoniolupi.it